

# UREDBE

## DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/652

od 10. veljače 2021.

### o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2017/891 u pogledu djelatnosti i operativnih programa proizvođačkih organizacija u sektoru voća i povrća

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 37. točku (a) podtočke ii. i vi., točku (b), točku (c) podtočke i. i ii. te točku (d), članak 173. stavak 1. točku (f), članak 223. stavak 2. točku (a) i članak 231. stavak 1.,

budući da:

- (1) U glavi II. Delegirane uredbe (EU) 2017/891 <sup>(2)</sup> utvrđena su pravila o djelatnostima i operativnim programima proizvođačkih organizacija u sektoru voća i povrća.
- (2) Države članice mogu dopustiti proizvođačkim organizacijama da određene djelatnosti povjeravaju vanjskim izvršiteljima. U nekim državama članicama proizvođačke organizacije su velika poduzeća, koja često imaju društva kćeri na više razina. Odredbe o povjeravanju djelatnosti vanjskim izvršiteljima stoga bi trebalo preformulirati kako bi se obuhvatile situacije u kojima se djelatnosti povjeravaju subjektima koji su usko povezani s proizvođačem.
- (3) Posljednjih godina proizvodnja gljiva više nije ograničena na sorte iz roda *Agaricus*. Zbog potražnje na tržištu i očekivanja potrošača, proizvođačke organizacije specijalizirane za proizvodnju gljiva proizvode i druge sorte gljiva iz uzgoja, primjerice iz roda *Pleurotus*, sorte *Shiitake* i roda *Agrocybe*. Stoga bi područje primjene odredbi o osnovi za izračun vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište kad je riječ o gljivama namijenjenima za preradu trebalo proširiti kako bi se obuhvatilo više sorti gljiva iz uzgoja.
- (4) U skladu sa zakonodavnim prijedlozima Komisije za buduću zajedničku poljoprivrednu politiku (ZPP), u buduće strateške planove država članica u okviru ZPP-a treba uključiti program potpore za voće i povrće. Do usvajanja tih prijedloga, Uredbom (EU) 2020/2220 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(3)</sup> utvrđene su određene prijelazne odredbe koje se odnose na godine 2021. i 2022. Konkretno, kako bi se osigurala što lakša integracija tog programa potpore u buduću ZPP, postojeći operativni programi u sektoru voća i povrća koji nisu dosegli maksimalno trajanje od pet godina smiju se produljiti samo do 31. prosinca 2022. Osim toga, novi operativni programi u sektoru voća i povrća

<sup>(1)</sup> SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

<sup>(2)</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/891 od 13. ožujka 2017. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu sektora voća i povrća te prerade vina voća i povrća i o dopuni Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu novčanih kazni koje će se primjenjivati u tim sektorima i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 543/2011 (SL L 138, 25.5.2017., str. 4.).

<sup>(3)</sup> Uredba (EU) 2020/2220 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. prosinca 2020. o utvrđivanju određenih prijelaznih odredaba za potporu iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) i Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) u godinama 2021. i 2022. i izmjeni uredbi (EU) br. 1305/2013, (EU) br. 1306/2013 i (EU) br. 1307/2013 u pogledu sredstava i primjene u godinama 2021. i 2022. te Uredbe (EU) br. 1308/2013 u pogledu sredstava i raspodjele takve potpore u godinama 2021. i 2022. (SL L 437, 28.12.2020., str. 1.).

smiju se odobravati samo na razdoblje od najviše tri godine. Budući da predmetni operativni programi moraju biti u skladu s nacionalnom strategijom, državama članicama trebalo bi dopustiti da svoju nacionalnu strategiju produlje do 31. prosinca 2025.

- (5) Obeštećenje iz osiguranja primljeno u određenim slučajevima smanjenja proizvodnje može biti uključeno u izračun vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište. Primjereno je razjasniti kada obeštećenje mora biti uključeno, a to je slučaj pri izračunu vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište tijekom 12-mjesečnog referentnog razdoblja u kojem je obeštećenje iz osiguranja stvarno isplaćeno.
- (6) Troškovi u okviru operativnih programa koji su prihvatljivi za dobivanje potpore moraju biti ograničeni na stvarno nastale troškove. Međutim, za potrebe poravnania troškova za djelovanje i mjere u okviru operativnih programa, upotreba paušalnih stopa, veličina jediničnih troškova ili paušalnih iznosa u državama članicama trebala bi biti usklađena s pravilima o programima ruralnog razvoja.
- (7) Glava II. poglavlje III. Delegirane uredbe (EU) 2017/891 sadržava pravila o mjerama za sprečavanje kriza i upravljanje krizama, uključujući među ostalim i povlačenja proizvoda s tržišta. U Tematskom izvješću br. 23/2019, „Stabilizacija prihoda poljoprivrednika: dostupan je sveobuhvatan skup alata, no potrebno je pronaći rješenje za slabu primjenu instrumenata i isplatu previsokih naknada”, od 5. prosinca 2019. <sup>(4)</sup> Europski revizorski sud izrazio je zabrinutost u pogledu nekih aspekata sustava povlačenja voća i povrća s tržišta, osobito kad je riječ o prerađenim proizvodima od voća i povrća povučenog s tržišta, što može dovesti do previsokih naknada. Kako bi se izbjegla mogućnost isplate previsokih naknada, Europski revizorski sud preporučuje utvrđivanje gornje granice za financijsku pomoć Unije u slučaju povlačenja za besplatnu distribuciju prerađenog voća i povrća. Stoga bi odredbama o potpori za povlačenje s tržišta za besplatnu distribuciju prerađenog voća i povrća trebalo jasno utvrditi da se plaćanjima prerađivačima smiju nadoknaditi samo troškovi prerade i isključiti isplatu previsokih naknada.
- (8) Trebalo bi razjasniti pravila o potpori za povlačenja s tržišta koja se odnose na primjenu ograničenja od 5 % količine proizvodnje stavljene na tržište.
- (9) Uzimajući u obzir da je važno optimirati, pojednostavniti i bolje koordinirati postojeće instrumente te ih nadopuniti novim mjerama ako je to potrebno, odredbe o primjeni mjera osiguranja ljetine trebale bi biti usklađene s pravilima o programima ruralnog razvoja.
- (10) U cilju povećanja atraktivnosti mjera mentorstva kao mjera za sprečavanje kriza i upravljanje krizama trebalo bi ublažiti uvjete prihvatljivosti koji se odnose na korisnike mentorstva.
- (11) Proizvođačke organizacije obvezne su procijeniti provedbu svojih operativnih programa. Budući da je u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2017/892 <sup>(5)</sup> članak 24. zamijenjen, u Delegiranoj uredbi (EU) 2017/891 trebalo bi u pravilima o izvješću o procjeni izbrisati upućivanje na taj članak.
- (12) Neke prijelazne odredbe zastarjele su i stoga bi ih trebalo ukloniti.
- (13) U skladu s člankom 55. Delegirane uredbe (EU) 2017/891 države članice dužne su obavještavati Komisiju o ponderiranim prosjecima zabilježenih proizvođačkih cijena voća i povrća koje odgovaraju vrstama i sortama proizvoda te veličinama i prezentiranju, kako je specificirano u Prilogu VI. toj uredbi. Radi točnog prikazivanja stanja na tržištu, u rubrikama „vrsta/sorta”, „prezentiranje/veličina” i „reprezentativna tržišta” trebalo bi ažurirati pojedinosti za rajčice i jabuke kako su specificirane u tom prilogu. Nadalje, kako bi se sustav obavještavanja o cijenama iz Delegirane uredbe (EU) 2017/891 u najvećoj mogućoj mjeri uskladio s odredbama iz Provedbene

<sup>(4)</sup> Europski revizorski sud – Tematsko izvješće br. 23/2019 „Stabilizacija prihoda poljoprivrednika: dostupan je sveobuhvatan skup alata, no potrebno je pronaći rješenje za slabu primjenu instrumenata i isplatu previsokih naknada” – <https://www.eca.europa.eu/hr/Pages/DocItem.aspx?did=52395>.

<sup>(5)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/892 od 13. ožujka 2017. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u sektoru voća i povrća te prerađevina voća i povrća (SL L 138, 25.5.2017., str. 57.).

uredbe Komisije (EU) 2017/1185<sup>(6)</sup>, broj proizvoda o čijim cijenama države članice moraju svaki tjedan obavještavati Komisiju trebalo bi smanjiti s 32 na 16. Taj ograničeni popis na kojem se nalazi 16 proizvoda bio bi identičan popisu proizvoda utvrđenom u Prilogu IV. Delegiranoj uredbi (EU) 2017/891. Konačno, s popisa „reprezentativnih tržišta” trebalo bi ukloniti Ujedinjenu Kraljevinu.

(14) Delegiranu uredbu (EU) 2017/891 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

#### Članak 1.

### Izmjene Delegirane uredbe (EU) 2017/891

Delegirana uredba (EU) 2017/891 mijenja se kako slijedi:

(1) Članak 13. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 1. dodaje se sljedeći podstavak:

„Za potrebe članka 155. Uredbe (EU) br. 1308/2013 pojam „društvo kći” uključuje sve subjekte u lancu društava kćeri. Međutim, države članice mogu isključiti povjeravanje djelatnosti subjektima unutar lanca društava kćeri.”;

(b) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Proizvođačka organizacija koja neku djelatnost povjerava vanjskom izvršitelju sklapa pisani poslovni dogovor u obliku ugovora, sporazuma ili protokola s drugim subjektom, među ostalim s jednim ili više svojih članova ili s društvom kćeri ili sa subjektom unutar lanca društava kćeri, radi provedbe predmetne djelatnosti. Proizvođačka organizacija ostaje odgovorna za osiguranje provedbe djelatnosti koja je povjerena vanjskom izvršitelju te za opću kontrolu upravljanja i nadzor poslovnog dogovora za provedbu djelatnosti.

Međutim, smatra se da je djelatnost provela proizvođačka organizacija ako ju je provelo udruženje proizvođačkih organizacija ili zadruga čiji su članovi i sami zadruge čiji je proizvođačka organizacija član ili društvo kći ili subjekt unutar lanca društava kćeri koji ispunjava zahtjev od 90 % iz članka 22. stavka 8.”;

(2) Članak 22. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 2. točka (f) zamjenjuje se sljedećim:

„(f) 70 % za gljive *Agaricus bisporus* u konzervama i druge gljive iz uzgoja konzervirane u salamuri.”;

(b) stavak 10. zamjenjuje se sljedećim:

„10. U slučaju smanjenja proizvodnje zbog prirodnih nepogoda, klimatskih uvjeta, bolesti životinja ili bilja ili najezde nametnika svako obeštećenje iz osiguranja primljeno na temelju mjera osiguranja ljetine obuhvaćenih poglavljem III. odjeljkom 7. ili na temelju istovjetnih mjera koje je poduzela proizvođačka organizacija ili njezini pridruženi proizvođači zbog tih uzroka može se uračunati u vrijednost proizvodnje stavljene na tržište tijekom 12-mjesečnog referentnog razdoblja u kojem je obeštećenje stvarno isplaćeno.”;

(3) U članku 27. dodaje se sljedeći stavak 6.:

„6. Države članice mogu odlučiti produljiti svoju nacionalnu strategiju do 31. prosinca 2025. Države članice obavješćuju Komisiju o odluci o produljenju.”;

<sup>(6)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/1185 od 20. travnja 2017. o utvrđivanju pravila za primjenu uredbi (EU) br. 1307/2013 i (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu dostavljanja informacija i dokumenata Komisiji te o izmjeni i stavljanju izvan snage nekoliko uredbi Komisije (SL L 171, 4.7.2017., str. 113.).

(4) U članku 31. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Troškovi u okviru operativnih programa koji su prihvatljivi za dobivanje potpore ograničeni su na stvarno nastale troškove.

Međutim, države članice mogu odrediti standardne paušalne stope, veličine jediničnih troškova ili paušalne iznose, osim za troškove povezane s mjerama za sprečavanje kriza i upravljanje krizama.

Osim toga, države članice mogu odlučiti da će upotrebljavati diferencirane standardne paušalne stope, veličine jediničnih troškova ili paušalne iznose da bi se uzele u obzir regionalne ili lokalne posebnosti.”;

(5) Članak 45. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 1. dodaje se sljedeći podstavak:

„Zbroj troškova prijevoza, sortiranja i pakiranja za proizvode povučene za besplatnu distribuciju prerađenog voća i povrća iz članka 16. i 17. Provedbene uredbe (EU) 2017/892 i iz priloga IV. i V. toj uredbi zbrojen s maksimalnim iznosom potpore za povlačenje s tržišta iz ovog stavka i stavka 2. ovog članka ne smije premašiti prosječnu tržišnu cijenu predmetnog prerađenog proizvoda „franko proizvođačka organizacija” ili „franko prerađivač” u prethodne tri godine.”;

(b) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Za bilo koji proizvod bilo koje proizvođačke organizacije, za udio povlačenjâ s tržišta u jednoj godini vrijedi sljedeće:

(a) on ne smije premašiti 10 % prosječne količine proizvodnje te proizvođačke organizacije stavljene na tržište tijekom prethodne tri godine; i

(b) kada se zbroje udio izračunan u skladu s točkom (a) za tekuću godinu i udjeli povlačenjâ s tržišta u prethodne dvije godine izračunati na temelju odgovarajuće količine proizvodnje te proizvođačke organizacije stavljene na tržište tijekom te dvije prethodne godine, taj zbroj postotaka tijekom tri uzastopne godine ne smije premašiti ukupno 15.

Ako informacije o količini proizvodnje stavljene na tržište za jednu ili više prethodnih godina nisu dostupne, upotrebljava se količina proizvodnje stavljena na tržište za koju je proizvođačka organizacija priznata.

Međutim, količine povučenih proizvoda koje se ustupaju na jedan od načina iz članka 34. stavka 4. Uredbe (EU) br. 1308/2013 ili na bilo koji način koji su odobrile države članice na temelju članka 46. stavka 2. ove Uredbe ne uzimaju se u obzir pri izračunu tog udjela.”;

(6) U članku 51. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Države članice mogu odobriti dodatna nacionalna financijska sredstva kao potporu za mjere osiguranja ljetine, za koje se koriste sredstva iz operativnog fonda. Međutim, ukupna javna potpora za osiguranje ljetine ne smije premašiti 80 % troškova za premije osiguranja koje su proizvođači uplatili za osiguranje od gubitaka.”;

(7) U članku 51.a stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Korisnici mentorstva mogu biti priznate proizvođačke organizacije, proizvođačke grupe ili pojedinačni proizvođači, ne-članovi proizvođačkih organizacija ili njihova udruženja.”;

(8) U članku 57. stavku 3. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Procjena se provodi u obliku izvješća u pretposljednjoj godini provedbe operativnog programa.”;

(9) U članku 80. stavci 2. i 3. brišu se;

(10) Prilozi II., III. i VI. mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

## Članak 2.

### Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 10. veljače 2021.

*Za Komisiju*  
*Predsjednica*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## PRILOG

Prilozi II., III. i VI. Delegiranoj uredbi (EU) 2017/891 mijenjaju se kako slijedi:

(1) U Prilogu II. točka 19. zamjenjuje se sljedećim:

„19. Ulaganja ili slične vrste aktivnosti koje se ne provode na gospodarstvima i/ili u prostorima proizvođačke organizacije, udruženja proizvođačkih organizacija, ili njihovih pridruženih proizvođača ili društva kćeri ili subjekta unutar lanca društava kćeri u slučaju iz članka 22. stavka 8.”;

(2) Prilog III. mijenja se kako slijedi:

(a) u točki 1. zadnji stavak zamjenjuje se sljedećim:

„Za svaku kategoriju troškova prihvatljivih za potporu iz prvog stavka države članice za izračun dodatnih troškova u usporedbi s konvencionalnim troškovima mogu utvrditi standardne paušalne stope, veličine jediničnih troškova ili paušalne iznose.”;

(b) točka 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Troškovi sastanaka i programâ izobrazbe ako su povezani s operativnim programom, uključujući dnevnice, prijevoz i troškove smještaja.”;

(3) Prilog VI. zamjenjuje se sljedećim:

## „PRILOG VI.

**Obavještavanje o cijenama iz članka 55. stavka 1.**

Proizvod	Vrsta/sorta	Prezentiranje/veličina	Reprezentativna tržišta
Rajčice	Okrugle	Veličina 47–102 mm, u rasutom stanju, u pakiranjima od 5 ili 6 kg	Belgija Bugarska Njemačka Grčka
	U grozdovima	Sve vrste grozdova, ali samo ako je prosječna veličina pojedinačnih rajčica 47 mm ili više od 47 mm, u pakiranjima od 5 ili 6 kg	Španjolska Francuska Italija Mađarska Nizozemska Poljska
	Posebne/Cherry	Rajčice u rasutom stanju ili u grozdovima, posebne vrste rajčica, samo ako je prosječna veličina pojedinačnih rajčica manja od 47 mm (40 mm u slučaju cherry rajčica), u pakiranjima od oko 250–500 g	Portugal Rumunjska
Marelice	Sve vrste i sorte	Veličina 45–50 mm Plitice ili pakiranja od oko 6–10 kg	Bugarska Grčka Španjolska Francuska Italija Mađarska
Nektarine	Bijelog mesa	Veličina A/B Plitice ili pakiranja od oko 6–10 kg	Grčka Španjolska Francuska Italija
	Žutog mesa	Veličina A/B Plitice ili pakiranja od oko 6–10 kg	

Breskve	Bijelog mesa	Veličina A/B Plitice ili pakiranja od oko 6–10 kg	Grčka Španjolska Francuska Italija Mađarska Portugal
	Žutog mesa	Veličina A/B Plitice ili pakiranja od oko 6–10 kg	
Stolno grožđe	Sve vrste i sorte sa sjemenkama	Plitice ili pakiranja od 1 kg Plitice ili pakiranja od 1 kg	Grčka Španjolska Francuska Italija Mađarska Portugal
	Sve vrste i sorte bez sjemenki		
Kruške	Blanquilla	Veličina 55/60, pakiranja od oko 5–10 kg	Belgija Grčka Španjolska Francuska Italija Mađarska Nizozemska Poljska Portugal
	Conference	Veličina 60/65+, pakiranja od oko 5–10 kg	
	Williams	Veličina 65+/75+, pakiranja od oko 5–10 kg	
	Rocha		
	Abbé Fétel	Veličina 70/75, pakiranja od oko 5–10 kg	
	Kaiser		
	Doyenné du Comice	Veličina 75/90, pakiranja od oko 5–10 kg	
Jabuke	Braeburn	Veličina 65/80, pakiranja od oko 5–20 kg	Belgija Češka Njemačka Grčka Španjolska Francuska Italija Mađarska Nizozemska Austrija Poljska Portugal Rumunjska
	Cox orange Elstar Gala Zlatni delišes		
	<i>Jonagold</i> (ili <i>Jonagored</i> ) Idared Fuji		
	Shampion		
	Granny smith Crveni delišes i ostale crvene sorte Boskoop		
Satsuma mandarine	Sve sorte	Veličina 1–X–3, pakiranja od oko 10–20 kg	Španjolska
Limuni	Sve sorte	Veličina 3–4, pakiranja od oko 10–20 kg	Grčka Španjolska Italija
Klementine	Sve sorte	Veličina 1–X–3, pakiranja od oko 10–20 kg	Grčka Španjolska Italija
Mandarine	Sve sorte	Veličina 1–2, pakiranja od oko 10–20 kg	Grčka Španjolska Italija Portugal

Naranče	Salustiana Navelinas Navelate	Veličina 3–6, pakiranja od oko 10–20 kg	Grčka Španjolska Italija Portugal
	Lanelate Valencia late		
	Tarocco		
	Navel		
Cvjetača	Sve vrste i sorte	Veličina 16–20 cm	Njemačka Španjolska Francuska Italija Poljska
Patlidžani	Sve vrste i sorte	Veličina 40+/70+	Španjolska Italija Rumunjska
Lubenice	Sve vrste i sorte	Uobičajeni standardi na reprezentativnom tržištu	Grčka Španjolska Italija Mađarska Rumunjska
Dinje	Sve vrste i sorte	Uobičajeni standardi na reprezentativnom tržištu	Grčka Španjolska Francuska Italija”